

工商日報

香港政府指定刊登廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News
45, Des Voeux Road Central, Hong Kong
Cable Address: 2024
P. O. Box 62
印承及印督
司公限有報日商工
地址：香港中環德輔道中三十三號
電話：二二三三
電報掛號：九六五二
零售每份二角五分
廣告刊例：每行每日二角

開城兩次被空襲事件

李格威覆其方

承認確有其事

表示將探迅速適當措施

【中央社訊】李格威將軍於昨日下午，在開城兩次被空襲事件發生後，發表談話，承認確有其事，並表示將探迅速適當措施，以資防禦。李氏稱：此次空襲，係由敵機發動，我方已採取必要之防空措施，並已派員調查損失情形。李氏並稱：此次空襲，係由敵機發動，我方已採取必要之防空措施，並已派員調查損失情形。李氏並稱：此次空襲，係由敵機發動，我方已採取必要之防空措施，並已派員調查損失情形。

中立即區域問題

仍然未獲協議

決定今日繼續舉行會談

【中央社訊】中立即區域問題，經雙方代表昨日會談，仍未達成協議。雙方代表決定今日繼續舉行會談，以期早日達成協議。中立即區域問題，經雙方代表昨日會談，仍未達成協議。雙方代表決定今日繼續舉行會談，以期早日達成協議。

恢復談判前途

有日形黯淡勢

【中央社訊】恢復談判前途，有日形黯淡勢。雙方代表昨日會談，仍未達成協議。雙方代表決定今日繼續舉行會談，以期早日達成協議。恢復談判前途，有日形黯淡勢。雙方代表昨日會談，仍未達成協議。雙方代表決定今日繼續舉行會談，以期早日達成協議。

【中央社訊】恢復談判前途，有日形黯淡勢。雙方代表昨日會談，仍未達成協議。雙方代表決定今日繼續舉行會談，以期早日達成協議。恢復談判前途，有日形黯淡勢。雙方代表昨日會談，仍未達成協議。雙方代表決定今日繼續舉行會談，以期早日達成協議。

愛生肥仔水

治小兒疳積
治小兒驚風
治小兒咳嗽
治小兒泄瀉
治小兒發熱
治小兒腹痛
治小兒便秘
治小兒感冒
治小兒發熱
治小兒腹痛
治小兒便秘
治小兒感冒

美定下週試驗原子武器

可能為準備在韓戰應用
【華盛頓訊】美國政府已決定，將於下週在內華達沙漠試驗一種新型原子武器。此種武器之試驗，旨在證明其對敵方之威脅。美國政府已決定，將於下週在內華達沙漠試驗一種新型原子武器。此種武器之試驗，旨在證明其對敵方之威脅。

美已考慮停止援錫

錫蘭樹膠售給中共
【華盛頓訊】美國政府已考慮停止向錫蘭出口樹膠，以抗議錫蘭政府將樹膠售給中共。美國政府已考慮停止向錫蘭出口樹膠，以抗議錫蘭政府將樹膠售給中共。

配合反攻大陸需要

財政當局研究幣制
【中央社訊】財政當局正研究幣制，以配合反攻大陸之需要。財政當局正研究幣制，以配合反攻大陸之需要。

韓東聯軍

向金城進一哩
【中央社訊】韓東聯軍正向金城推進，目前已進至距金城一哩之處。韓東聯軍正向金城推進，目前已進至距金城一哩之處。

新安州空戰

共機傷兩架
【中央社訊】在新安州發生空戰，共機傷兩架。在新安州發生空戰，共機傷兩架。

中共企圖謀取印緬協助

在東南亞發動反美運動
【中央社訊】中共企圖在東南亞發動反美運動，以謀取印緬之協助。中共企圖在東南亞發動反美運動，以謀取印緬之協助。

遠東共產黨情報局陰謀

並已預定後來仍將推翻印緬
【中央社訊】遠東共產黨情報局正進行陰謀活動，並已預定後來仍將推翻印緬。遠東共產黨情報局正進行陰謀活動，並已預定後來仍將推翻印緬。

印尼限制中共

外交人員活動
【中央社訊】印尼兩國已限制中共外交人員之活動。印尼兩國已限制中共外交人員之活動。

美定下週試驗原子武器

可能為準備在韓戰應用
【華盛頓訊】美國政府已決定，將於下週在內華達沙漠試驗一種新型原子武器。此種武器之試驗，旨在證明其對敵方之威脅。美國政府已決定，將於下週在內華達沙漠試驗一種新型原子武器。此種武器之試驗，旨在證明其對敵方之威脅。

美已考慮停止援錫

錫蘭樹膠售給中共
【華盛頓訊】美國政府已考慮停止向錫蘭出口樹膠，以抗議錫蘭政府將樹膠售給中共。美國政府已考慮停止向錫蘭出口樹膠，以抗議錫蘭政府將樹膠售給中共。

配合反攻大陸需要

財政當局研究幣制
【中央社訊】財政當局正研究幣制，以配合反攻大陸之需要。財政當局正研究幣制，以配合反攻大陸之需要。

韓東聯軍

向金城進一哩
【中央社訊】韓東聯軍正向金城推進，目前已進至距金城一哩之處。韓東聯軍正向金城推進，目前已進至距金城一哩之處。

新安州空戰

共機傷兩架
【中央社訊】在新安州發生空戰，共機傷兩架。在新安州發生空戰，共機傷兩架。

中共企圖謀取印緬協助

在東南亞發動反美運動
【中央社訊】中共企圖在東南亞發動反美運動，以謀取印緬之協助。中共企圖在東南亞發動反美運動，以謀取印緬之協助。

遠東共產黨情報局陰謀

並已預定後來仍將推翻印緬
【中央社訊】遠東共產黨情報局正進行陰謀活動，並已預定後來仍將推翻印緬。遠東共產黨情報局正進行陰謀活動，並已預定後來仍將推翻印緬。

印尼限制中共

外交人員活動
【中央社訊】印尼兩國已限制中共外交人員之活動。印尼兩國已限制中共外交人員之活動。

九龍灣仔院

專治各種疑難雜症
地址：九龍灣仔院
電話：二二三三

大公書局

紀念五十週年
全部圖書 一律九折
文具儀器 紀念珍品
（贈即索承目書類分有印）（支一筆水票念紀贈加支一筆水票值價何任顧惠折九價照筆水來自）

良友

美國香烟
Virginia Cigarettes
特製品

英美法土提出照會後 埃及內閣商討 參加中東防衛

埃軍動員準備應付事變

【路透社開羅十四日電】埃及內閣今日在首相穆巴拉克主持下，討論英美法土四國提出之照會。據悉：內閣成員對此表示極大興趣，並決定在明日繼續商討。穆巴拉克首相在會中強調，埃及將根據其利益與國際形勢，慎重考慮四國之建議。目前，埃及軍隊已進入戰備狀態，以應付任何可能發生之變局。

英駐軍亦戒備應變 並運輸軍隊增援該兩地

【路透社開羅十四日電】英駐埃及軍隊今日已加強戒備，並開始向蘇伊士及塞得港兩地運輸增援部隊。據悉：英軍方面已收到四國照會之副本，並正密切關注事態發展。目前，英軍在埃及之部署已趨於嚴密，以確保中東地區之安全。

美望埃及考慮 參加中東防衛

【路透社華盛頓十四日電】美國政府今日表示，希望埃及能考慮參加中東防衛。美國國務院發言人稱：美國將繼續與埃及政府保持密切聯繫，並提供必要之技術與物資援助。美國之立場是，中東地區之和平與穩定，需要所有相關國家之共同努力。

驅逐英在 中東勢力

【路透社開羅十四日電】埃及政府今日表示，將驅逐英國在中東之勢力。埃及外交部發言人稱：英國之行為已嚴重損害埃及之主權與利益，埃及政府將採取必要措施，以維護國家之獨立與領土完整。此舉引起國際社會之廣泛關注。

中美洲五小國締結 加強政治經濟合作

【路透社華盛頓十四日電】中美洲五小國今日在華盛頓簽署一項政治經濟合作條約。該條約旨在加強五國之間之政治聯繫與經濟合作，共同維護中美國際地位。簽署國包括哥斯達黎加、薩爾瓦多、危地馬拉、洪都拉斯及尼加拉瓜。

義將請求修約 廢止軍事限制

【路透社羅馬十四日電】義大利政府今日表示，將請求修改現行軍事限制條約。義大利外交部發言人稱：義大利認為現行條約已不合時宜，請求各國重新審視。義大利政府強調，其致力於維護國際和平與穩定，並願在平等基礎上與各國合作。

台灣土地改革 已獲預期效果

【中央社台北十四日電】台灣土地改革已獲預期效果。據悉：自改革實施以來，農民生活顯著改善，農村經濟穩步發展。政府將繼續深化改革，以促進台灣社會之繁榮與穩定。

日本與中 國締結 雙邊條約 考慮度 問題

【路透社東京十四日電】日本政府今日表示，將考慮與中國締結雙邊條約。日本政府發言人稱：日本將根據國際形勢與自身利益，慎重考慮此舉。日本政府強調，其致力於維護亞洲之和平與穩定，並願與中國在平等基礎上建立友好關係。

法財長謂即將 阻止操縱金鈔

【路透社巴黎十四日電】法國財政部長今日表示，將採取措施阻止金鈔之操縱。財政部長稱：法國政府將加強對金鈔流通之監管，以維護金融穩定。此舉旨在防止非法金融活動，並確保金鈔之正常流通。

英各聯邦接受邀請 下月舉行財政會議

【路透社倫敦十四日電】英國政府今日表示，將邀請各聯邦政府參加下月之財政會議。英國財政部發言人稱：此次會議旨在討論國際財政形勢與合作問題。英國政府將與各聯邦政府密切合作，共同應對全球經濟挑戰。

在東西爭奪下的 德國統一問題

【路透社柏林十四日電】德國統一問題在東西爭奪下日益複雜。德國政府發言人稱：德國將堅持維護國家主權與領土完整，並尋求在平等基礎上實現統一。德國政府強調，其致力於維護歐洲之和平與穩定，並願與各國在平等基礎上建立友好關係。

委國兩省 發生叛亂

【路透社布加勒斯特十四日電】羅馬尼亞兩省今日發生叛亂。叛亂者要求政府撤換現任領導人，並恢復憲政。政府已採取措施鎮壓叛亂，並呼籲叛亂者停止暴力行為。目前，局勢緊張，各方正密切關注事態發展。

明年夏季前美軍力 增至二百八十萬人

【路透社華盛頓十四日電】美國政府今日表示，將在今年夏季前將美軍力增至二百八十萬人。美國國防部發言人稱：此舉旨在加強美國之國防力量，以應對日益複雜之國際形勢。美國政府將繼續投入資源，以確保國家之安全。

美許日本戰後物資 有限度輸中其

【路透社華盛頓十四日電】美國政府今日表示，將有限度地向中國輸送日本戰後物資。美國政府發言人稱：此舉旨在支持中國之經濟建設，並促進兩國之友好關係。美國政府將根據國際形勢與自身利益，慎重考慮此舉。

世界一景

【路透社倫敦十四日電】世界各國今日正密切關注中東局勢之發展。國際社會呼籲各方保持冷靜，通過對話解決爭端。各國政府將根據自身利益與國際形勢，採取必要措施，以維護世界之和平與穩定。

美積極政策的發展

由美國清算對華舊帳說起

近來，美國對華政策，在國際輿論中，引起極大的注意。美國對華政策的發展，是由美國清算對華舊帳說起的。美國對華政策的發展，是由美國清算對華舊帳說起的。美國對華政策的發展，是由美國清算對華舊帳說起的。

布吉墟共方民兵隊在墟外警戒突失蹤

是否被匪劫掠被俘無從證實

【本報訊】布吉墟共方民兵隊，在墟外警戒時，突失蹤。是否被匪劫掠被俘，無從證實。據悉，該隊在墟外警戒時，突失蹤。是否被匪劫掠被俘，無從證實。

粵漢貨運冷淡

中其強力操縱下

【本報訊】粵漢貨運，在中共強力操縱下，呈現冷淡狀態。據悉，該路貨運，在中共強力操縱下，呈現冷淡狀態。

大捕股商

處罰鉅款後釋放

【本報訊】大捕股商，處罰鉅款後釋放。據悉，該股商在處罰鉅款後，被釋放。

雷州海面水雷飄流

有兩枚艦艇無踪跡

【本報訊】雷州海面，水雷飄流。有兩枚艦艇無踪跡。據悉，該海面水雷飄流，有兩枚艦艇無踪跡。

連平等縣人犯被迫切充苦役

被迫充苦役

【本報訊】連平等縣人犯，被迫切充苦役。據悉，該人犯被迫切充苦役。

西南碼頭炸彈爆炸

散兵共軍

【本報訊】西南碼頭，炸彈爆炸。散兵共軍。據悉，該碼頭炸彈爆炸，散兵共軍。

海南共軍加強防空

大批軍品共幹準備逃空

【本報訊】海南共軍，加強防空。大批軍品共幹準備逃空。據悉，該共軍加強防空，大批軍品共幹準備逃空。

桂中設共訓練班

企圖實施以修制修

【本報訊】桂中設共訓練班，企圖實施以修制修。據悉，該訓練班企圖實施以修制修。

潮汕各地發生共幹被謀殺

共幹被謀殺

【本報訊】潮汕各地，發生共幹被謀殺。據悉，該各地發生共幹被謀殺。

計劃反正事洩被捕

班長崔佳等十餘人則被槍殺

【本報訊】計劃反正事洩，被捕。班長崔佳等十餘人則被槍殺。據悉，該計劃反正事洩，被捕。

穗被留用警察又數十人被扣

台山中共積極土改

【本報訊】穗被留用警察，又數十人被扣。台山中共積極土改。據悉，該警察被留用，又數十人被扣。

無人過問

取價廉宜惟恐清算

【本報訊】無人過問，取價廉宜惟恐清算。據悉，該無人過問，取價廉宜惟恐清算。

發現標語

順德中學

【本報訊】發現標語，順德中學。據悉，該發現標語，順德中學。

周平治專治胃病

專治胃病，周平治。地址：廣州。電話：123456。

勞力士

勞力士，名錶。地址：廣州。電話：123456。

中國現代名人軼事

中國現代名人軼事，左舜生著。定價：港幣一元。

香港大道中二九零號三樓一房
中華工學院啓

九龍倉四號橋荷貨輪火警

焚燬化學原料火勢猛烈 施救迅速幸未釀成巨災 廿分鐘內撲滅損失約共萬元

【本報專訊】昨日下午六時許，九龍倉四號橋荷貨輪碼頭，發生火警，火勢猛烈，幸經消防隊迅速撲滅，損失約共萬元。據悉，該輪碼頭上，堆積有各種化學原料，火警發生後，火勢迅速蔓延，幸經消防隊及時趕到，奮力撲滅，否則後果堪虞。據目擊者稱，火警發生時，碼頭上正有工人作業，幸無人受傷。目前，該碼頭已恢復正常，損失約共萬元。

演習成績滿意 入隊分路出動表演救火

首次使用各蓄水池貯水

【本報專訊】消防隊昨日舉行救火演習，成績滿意。入隊分路出動表演救火，首次使用各蓄水池貯水。演習在九龍倉碼頭舉行，消防隊分組進行，展示了各種救火技術，包括使用蓄水池貯水等。演習過程順利，成績滿意。



圖片說明：消防隊昨日舉行救火演習，成績滿意。入隊分路出動表演救火，首次使用各蓄水池貯水。

各廠全部開工

多已接到明年正月二日之訂貨

【本報專訊】各工廠已於昨日全部開工，多已接到明年正月二日之訂貨。據悉，工廠開工後，生產活動已全面展開，預計明年正月二日將有大量貨物交付。

盤查益嚴

護照如塗有字蹟 多被扣留入境

【本報專訊】入境檢查處昨日加強盤查，護照如塗有字蹟，多被扣留入境。檢查人員在入境口岸發現多本塗有字蹟的護照，隨即扣留並進行進一步調查。



圖片說明：各工廠已於昨日全部開工，多已接到明年正月二日之訂貨。

當局執行統制法令後 本港洋行業務不景 生意減少百分之五十

除日本外各國訂貨皆大減

【本報專訊】當局執行統制法令後，本港洋行業務不景，生意減少百分之五十。據悉，由於法令實施，各國訂貨量大幅減少，僅剩日本等少數國家仍有訂貨。

復航線 利航代辦門行港澳

利航代辦門行港澳

【本報專訊】利航代辦門行港澳，復航線。利航公司宣佈，其代辦的門行港澳航線已恢復正常運作。

阿圖茂及郭子猷 各得冠軍十八次

蘭飛豪傑克文十式次
陳杰若再勝一次便畢業

姓名	次數
阿圖茂	十八
郭子猷	十八
蘭飛豪傑克文	十
陳杰若	一

民衆安全服務隊 託中西社團 代徵求會員

代徵求會員

【本報專訊】民衆安全服務隊，託中西社團，代徵求會員。該隊為擴大服務範圍，特向中西社團徵求會員，以加強社區安全。

天台道友驚逃 兩人墮樓受傷

兩人墮樓受傷

【本報專訊】天台道友驚逃，兩人墮樓受傷。據悉，兩名道友在天台發生爭執，其中一人失足墮樓，另一人驚慌逃離現場。

瑪利醫院醫生 方振標溺斃

昨在深水埗游泳場不幸溺斃

姓名	年齡	籍貫
方振標	三十八	廣東

香港賽馬會 請收聽 自由亞洲廣播電台

請收聽 自由亞洲廣播電台

【本報專訊】香港賽馬會，請收聽自由亞洲廣播電台。賽馬會宣佈，將與自由亞洲廣播電台合作，為聽眾提供賽馬相關資訊。

天氣漸涼 氣溫下降

氣溫下降

【本報專訊】天氣漸涼，氣溫下降。氣象局表示，未來幾天氣溫將持續下降，市民應注意保暖。

香港賽馬會 自由亞洲廣播電台

每晚（除星期一外）由馬尼拉轉播
時間：本港晚間十時半至十二時
中國沿海時間晚九時半起
（即格林威治時間下午一時半）
波長：611.0公尺

潘澄波取消所發授權紙啓事

潘澄波先生因事回國，特此取消所發授權紙，此啓。

解散合夥啓事

本人與某某合夥經營某某公司，因故決定解散，特此啓事。

拍賣充公船隻雜貨廣告

本行現有充公船隻及雜貨，將於近日內公開拍賣，歡迎參加。

法妙桃樹露

止咳化痰，清肺潤燥。各大藥房均有代售。

自由人民之音

每晚（除星期一外）由馬尼拉轉播
時間：本港晚間十時半至十二時
中國沿海時間晚九時半起
（即格林威治時間下午一時半）
波長：611.0公尺

名園山拆三百木屋

街坊會代貧民請命

昨致函社會局請求展限一月

傳警方已決定今日派員督拆

【本報專訊】香港北角名園山木屋區，因山勢險峻，房屋狹窄，且多屬非法搭建，經政府決定限期拆除。該區居民約三百餘人，因生活所迫，多在此聚居。街坊會代表昨日致函社會局，請求展限一個月，以便居民遷徙。警方已決定今日派員督拆。

潮人浸信會

新堂昨開幕

百餘人參加情況熱烈

【本報專訊】潮人浸信會新堂，於昨日（十四日）下午三時，在該會舊堂舉行開幕典禮。當晚出席者有：該會會長、各分會代表、教友及親友等，共計百餘人。典禮由會長主持，並有樂隊演奏。新堂位於北角，建築宏敞，設備完善。

元朗均頭公路

石橋加工興建

【本報專訊】元朗均頭公路，因年久失修，路面坑洞百出，且橋樑狹窄，交通極為不便。政府已決定撥款加工興建，以改善交通狀況。工程預計將於下月動工，完工後將大大便利當地居民。

港九佛教人士

籌備追悼

法勝大師

【本報專訊】港九佛教界人士，為籌備已故法勝大師之追悼會，昨日舉行籌備會議。會議由該會會長主持，並有各分會代表出席。會議決定，追悼會將於下月舉行，並邀請多位高僧主持。



圖片說明：潮人浸信會新堂開幕典禮，由該會會長主持。

去週糧價穩定

肉類價格略漲

品名	單位	價格
豬肉	斤	三元二角
牛肉	斤	三元一角
雞肉	斤	二元八角
鴨肉	斤	二元七角
魚肉	斤	二元六角
蝦肉	斤	三元五角
蟹肉	斤	四元五角
雞蛋	個	一角二分
牛奶	罐	二角五分
豆漿	罐	一角五分
豆腐	塊	一角
白菜	斤	二角
青菜	斤	一角五分
蘿蔔	斤	一角
馬鈴薯	斤	一角五分
芋頭	斤	二角
花生	斤	四角
芝麻	斤	五角
小麥	斤	三角
大米	斤	四角五分

陳任美錢英結婚

馬錦輝任證婚人

【本報專訊】陳任美與錢英，於昨日（十四日）下午三時，在該會舊堂舉行結婚典禮。當晚出席者有：該會會長、各分會代表、教友及親友等，共計百餘人。典禮由會長主持，並有樂隊演奏。新堂位於北角，建築宏敞，設備完善。

本港小販換牌

今日開始辦理

【本報專訊】香港政府為加強對小販的管理，並提高小販的素質，決定對全港小販進行換牌。換牌工作將於今日（十五日）開始辦理。小販需繳納一定的費用，並接受一定的培訓，方可獲得新牌。此舉旨在規範小販的經營行為，保障市民的利益。

家庭相處之道

麗的呼聲婦女生活座談

【本報專訊】麗的呼聲婦女生活座談，於昨日（十四日）下午三時，在該會舊堂舉行。當晚出席者有：該會會長、各分會代表、教友及親友等，共計百餘人。座談會由會長主持，並有樂隊演奏。新堂位於北角，建築宏敞，設備完善。

外國記者聯誼會

昨晚舉行復會禮

【本報專訊】外國記者聯誼會，於昨晚（十三日）晚上八時，在該會舊堂舉行復會禮。當晚出席者有：該會會長、各分會代表、教友及親友等，共計百餘人。典禮由會長主持，並有樂隊演奏。新堂位於北角，建築宏敞，設備完善。

電單車司機被控案

搭客連車墮車情形

【本報專訊】一名電單車司機，因駕駛不當，導致搭客連車墮車，被警方控以危險駕駛罪名。警方表示，該名司機在行駛過程中，突然變換車道，導致車輛失控。目前，該名司機已被扣留，並接受進一步調查。

街坊會訊

中山會訊

【本報專訊】街坊會訊，中山會訊，將於下月舉行。屆時將有各界代表出席，共同商討有關事宜。此外，街坊會還將舉辦一系列社區活動，以促進鄰里關係，提高社區凝聚力。

父母兒女之間

父母與兒女之關係

【本報專訊】父母與兒女之間的關係，是家庭關係中最為重要的一環。父母應如何與兒女相處，兒女應如何尊重父母，都是值得探討的話題。本文將從心理學的角度，分析父母與兒女之間的關係，並提供一些建議，以幫助雙方建立和諧的關係。

沖繩颶風

吹向黃海

【本報專訊】沖繩颶風，將於下月（十五日）吹向黃海。氣象局提醒市民，應做好防範措施，以減少損失。颶風將帶來強風暴雨，並可能引發山洪、泥石流等災害。市民應留在室內，避免外出，並注意財產安全。

社團消息

中山會訊

【本報專訊】中山會訊，將於下月舉行。屆時將有各界代表出席，共同商討有關事宜。此外，中山會還將舉辦一系列社區活動，以促進鄰里關係，提高社區凝聚力。

夫婦與家

夫婦與家之關係

【本報專訊】夫婦與家之間的關係，是家庭關係中最為重要的一環。夫婦應如何相處，家應如何運作，都是值得探討的話題。本文將從心理學的角度，分析夫婦與家之間的關係，並提供一些建議，以幫助雙方建立和諧的關係。

香港政府公佈

一九五二年海運局公告

為多利亞亞細亞海運局公告

一九五二年海運局公告

一九五二年海運局公告

有周記

建築公司

承接各項建築工程

地址：九龍彌敦道

滙豐銀行

分行

辦理各項銀行業務

地址：九龍彌敦道

華貴英國尼龍絲襪

特別定製適合中國人之細號尺碼

有巴利圖和爾西等牌子

尺碼由八號半至十號均有

中共變貿易辦法 港德貿易前途黯淡

【本報特稿】近兩年來，由中共政府所頒布之貿易政策，其目的在於：(一) 集中貿易權於政府手中，(二) 限制私人貿易，(三) 增加出口，(四) 減少進口，(五) 改善貿易條件，(六) 增加貿易額，(七) 改善貿易關係，(八) 增加貿易機會，(九) 改善貿易環境，(十) 增加貿易利益。

最近兩年來，中共政府之貿易政策，其目的在於：(一) 集中貿易權於政府手中，(二) 限制私人貿易，(三) 增加出口，(四) 減少進口，(五) 改善貿易條件，(六) 增加貿易額，(七) 改善貿易關係，(八) 增加貿易機會，(九) 改善貿易環境，(十) 增加貿易利益。

一週市場回顧

【本報特稿】近兩年來，由中共政府所頒布之貿易政策，其目的在於：(一) 集中貿易權於政府手中，(二) 限制私人貿易，(三) 增加出口，(四) 減少進口，(五) 改善貿易條件，(六) 增加貿易額，(七) 改善貿易關係，(八) 增加貿易機會，(九) 改善貿易環境，(十) 增加貿易利益。

關於日貨市場

【本報特稿】近兩年來，由中共政府所頒布之貿易政策，其目的在於：(一) 集中貿易權於政府手中，(二) 限制私人貿易，(三) 增加出口，(四) 減少進口，(五) 改善貿易條件，(六) 增加貿易額，(七) 改善貿易關係，(八) 增加貿易機會，(九) 改善貿易環境，(十) 增加貿易利益。

港紗漲勢未戢

【本報特稿】近兩年來，由中共政府所頒布之貿易政策，其目的在於：(一) 集中貿易權於政府手中，(二) 限制私人貿易，(三) 增加出口，(四) 減少進口，(五) 改善貿易條件，(六) 增加貿易額，(七) 改善貿易關係，(八) 增加貿易機會，(九) 改善貿易環境，(十) 增加貿易利益。

生絲漲勢未戢

【本報特稿】近兩年來，由中共政府所頒布之貿易政策，其目的在於：(一) 集中貿易權於政府手中，(二) 限制私人貿易，(三) 增加出口，(四) 減少進口，(五) 改善貿易條件，(六) 增加貿易額，(七) 改善貿易關係，(八) 增加貿易機會，(九) 改善貿易環境，(十) 增加貿易利益。

糖市外內漲

【本報特稿】近兩年來，由中共政府所頒布之貿易政策，其目的在於：(一) 集中貿易權於政府手中，(二) 限制私人貿易，(三) 增加出口，(四) 減少進口，(五) 改善貿易條件，(六) 增加貿易額，(七) 改善貿易關係，(八) 增加貿易機會，(九) 改善貿易環境，(十) 增加貿易利益。

毛冷漲勢未戢

【本報特稿】近兩年來，由中共政府所頒布之貿易政策，其目的在於：(一) 集中貿易權於政府手中，(二) 限制私人貿易，(三) 增加出口，(四) 減少進口，(五) 改善貿易條件，(六) 增加貿易額，(七) 改善貿易關係，(八) 增加貿易機會，(九) 改善貿易環境，(十) 增加貿易利益。

一週金市牛皮待變

【本報特稿】近兩年來，由中共政府所頒布之貿易政策，其目的在於：(一) 集中貿易權於政府手中，(二) 限制私人貿易，(三) 增加出口，(四) 減少進口，(五) 改善貿易條件，(六) 增加貿易額，(七) 改善貿易關係，(八) 增加貿易機會，(九) 改善貿易環境，(十) 增加貿易利益。

金融述評

【本報特稿】近兩年來，由中共政府所頒布之貿易政策，其目的在於：(一) 集中貿易權於政府手中，(二) 限制私人貿易，(三) 增加出口，(四) 減少進口，(五) 改善貿易條件，(六) 增加貿易額，(七) 改善貿易關係，(八) 增加貿易機會，(九) 改善貿易環境，(十) 增加貿易利益。

印尼線緩辦貨

【本報特稿】近兩年來，由中共政府所頒布之貿易政策，其目的在於：(一) 集中貿易權於政府手中，(二) 限制私人貿易，(三) 增加出口，(四) 減少進口，(五) 改善貿易條件，(六) 增加貿易額，(七) 改善貿易關係，(八) 增加貿易機會，(九) 改善貿易環境，(十) 增加貿易利益。

西藥花現

【本報特稿】近兩年來，由中共政府所頒布之貿易政策，其目的在於：(一) 集中貿易權於政府手中，(二) 限制私人貿易，(三) 增加出口，(四) 減少進口，(五) 改善貿易條件，(六) 增加貿易額，(七) 改善貿易關係，(八) 增加貿易機會，(九) 改善貿易環境，(十) 增加貿易利益。

糖市外內漲

【本報特稿】近兩年來，由中共政府所頒布之貿易政策，其目的在於：(一) 集中貿易權於政府手中，(二) 限制私人貿易，(三) 增加出口，(四) 減少進口，(五) 改善貿易條件，(六) 增加貿易額，(七) 改善貿易關係，(八) 增加貿易機會，(九) 改善貿易環境，(十) 增加貿易利益。

毛冷漲勢未戢

【本報特稿】近兩年來，由中共政府所頒布之貿易政策，其目的在於：(一) 集中貿易權於政府手中，(二) 限制私人貿易，(三) 增加出口，(四) 減少進口，(五) 改善貿易條件，(六) 增加貿易額，(七) 改善貿易關係，(八) 增加貿易機會，(九) 改善貿易環境，(十) 增加貿易利益。

生絲漲勢未戢

【本報特稿】近兩年來，由中共政府所頒布之貿易政策，其目的在於：(一) 集中貿易權於政府手中，(二) 限制私人貿易，(三) 增加出口，(四) 減少進口，(五) 改善貿易條件，(六) 增加貿易額，(七) 改善貿易關係，(八) 增加貿易機會，(九) 改善貿易環境，(十) 增加貿易利益。

港紗漲勢未戢

【本報特稿】近兩年來，由中共政府所頒布之貿易政策，其目的在於：(一) 集中貿易權於政府手中，(二) 限制私人貿易，(三) 增加出口，(四) 減少進口，(五) 改善貿易條件，(六) 增加貿易額，(七) 改善貿易關係，(八) 增加貿易機會，(九) 改善貿易環境，(十) 增加貿易利益。

關於日貨市場

【本報特稿】近兩年來，由中共政府所頒布之貿易政策，其目的在於：(一) 集中貿易權於政府手中，(二) 限制私人貿易，(三) 增加出口，(四) 減少進口，(五) 改善貿易條件，(六) 增加貿易額，(七) 改善貿易關係，(八) 增加貿易機會，(九) 改善貿易環境，(十) 增加貿易利益。

一週金市牛皮待變

【本報特稿】近兩年來，由中共政府所頒布之貿易政策，其目的在於：(一) 集中貿易權於政府手中，(二) 限制私人貿易，(三) 增加出口，(四) 減少進口，(五) 改善貿易條件，(六) 增加貿易額，(七) 改善貿易關係，(八) 增加貿易機會，(九) 改善貿易環境，(十) 增加貿易利益。

金融述評

【本報特稿】近兩年來，由中共政府所頒布之貿易政策，其目的在於：(一) 集中貿易權於政府手中，(二) 限制私人貿易，(三) 增加出口，(四) 減少進口，(五) 改善貿易條件，(六) 增加貿易額，(七) 改善貿易關係，(八) 增加貿易機會，(九) 改善貿易環境，(十) 增加貿易利益。

印尼線緩辦貨

【本報特稿】近兩年來，由中共政府所頒布之貿易政策，其目的在於：(一) 集中貿易權於政府手中，(二) 限制私人貿易，(三) 增加出口，(四) 減少進口，(五) 改善貿易條件，(六) 增加貿易額，(七) 改善貿易關係，(八) 增加貿易機會，(九) 改善貿易環境，(十) 增加貿易利益。

西藥花現

【本報特稿】近兩年來，由中共政府所頒布之貿易政策，其目的在於：(一) 集中貿易權於政府手中，(二) 限制私人貿易，(三) 增加出口，(四) 減少進口，(五) 改善貿易條件，(六) 增加貿易額，(七) 改善貿易關係，(八) 增加貿易機會，(九) 改善貿易環境，(十) 增加貿易利益。

糖市外內漲

【本報特稿】近兩年來，由中共政府所頒布之貿易政策，其目的在於：(一) 集中貿易權於政府手中，(二) 限制私人貿易，(三) 增加出口，(四) 減少進口，(五) 改善貿易條件，(六) 增加貿易額，(七) 改善貿易關係，(八) 增加貿易機會，(九) 改善貿易環境，(十) 增加貿易利益。

毛冷漲勢未戢

【本報特稿】近兩年來，由中共政府所頒布之貿易政策，其目的在於：(一) 集中貿易權於政府手中，(二) 限制私人貿易，(三) 增加出口，(四) 減少進口，(五) 改善貿易條件，(六) 增加貿易額，(七) 改善貿易關係，(八) 增加貿易機會，(九) 改善貿易環境，(十) 增加貿易利益。

牙患可畏

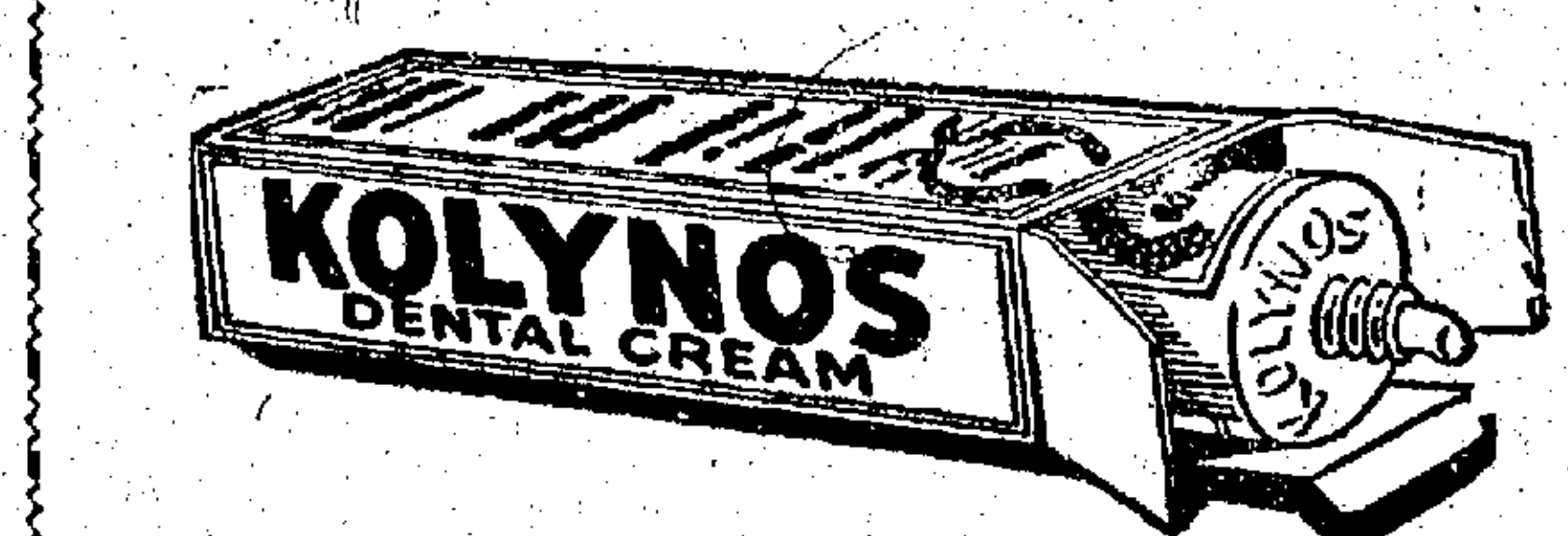


牙齒之痛苦，誠可畏其發生之原因，多由於口腔不潔，若常用固齒王牙膏，則可殺滅微菌，消除牙患，預防牙患，其功效之奇，非普通牙膏可比。

幸有固齒王牙膏



如欲牙齒健康，請用固齒王牙膏，其功效之奇，非普通牙膏可比。



固齒王牙膏，用耐濟經，香芳味氣，患齒除驅。

富士製鐵



富士製鐵，生產各種鋼鐵，品質優良，價格低廉。

東方國際公司

東方國際公司，經營各種進口貨物，歡迎垂詢。

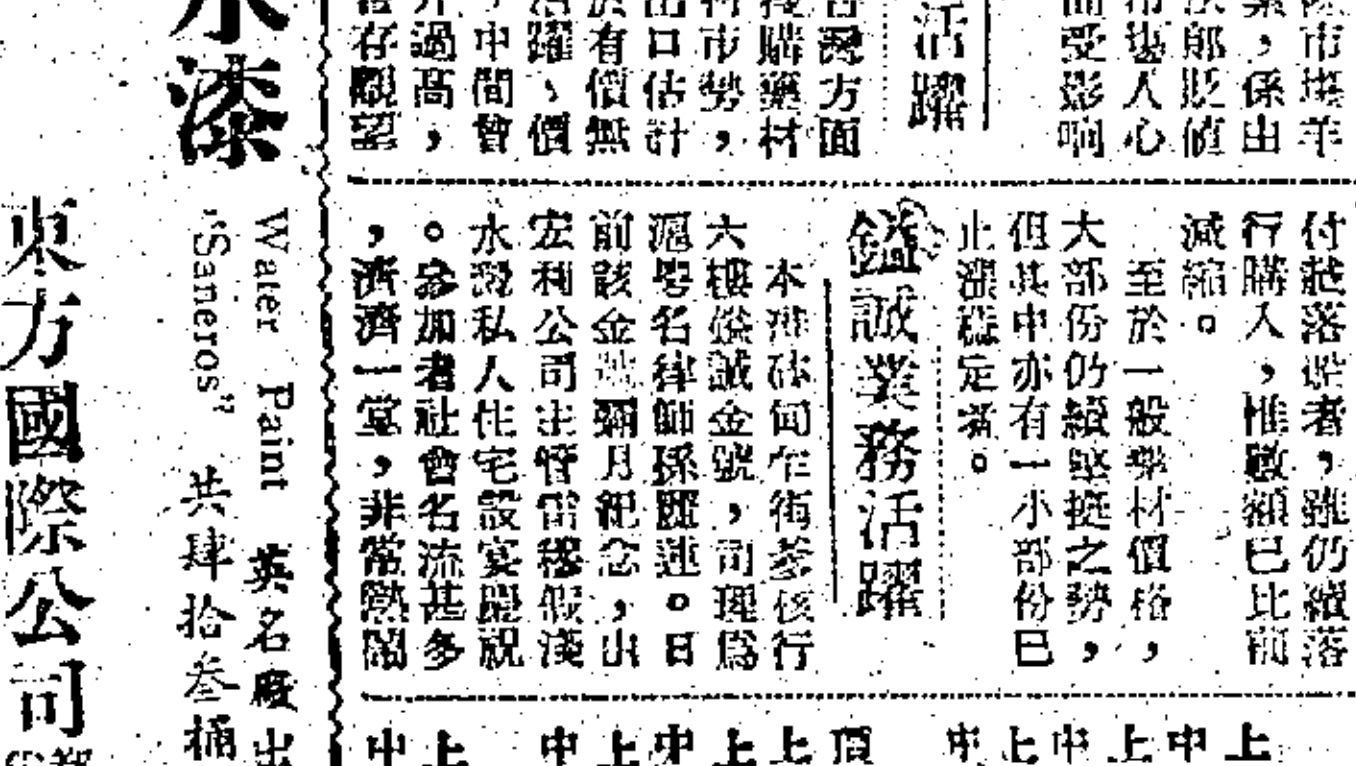
出售水漆

出售水漆，品質優良，價格低廉，歡迎垂詢。

加拿大溫哥華

加拿大溫哥華，風景優美，氣候宜人，歡迎旅遊。

請乘泛美四引擎巨型飛機



請乘泛美四引擎巨型飛機，快速可靠，服務妥善。

泛美世界航空

泛美世界航空，提供各種國際航線，歡迎垂詢。

快捷可靠 服務妥善

快捷可靠，服務妥善，歡迎垂詢。

泛美世界航空

泛美世界航空，提供各種國際航線，歡迎垂詢。

商情表十四日

品名	單位	價格
上級花生油	桶	五五.五
中級花生油	桶	五五.五
下級花生油	桶	五五.五
上級菜油	桶	五五.五
中級菜油	桶	五五.五
下級菜油	桶	五五.五
上級豆油	桶	五五.五
中級豆油	桶	五五.五
下級豆油	桶	五五.五
上級芝麻油	桶	五五.五
中級芝麻油	桶	五五.五
下級芝麻油	桶	五五.五
上級椰子油	桶	五五.五
中級椰子油	桶	五五.五
下級椰子油	桶	五五.五
上級花生油	桶	五五.五
中級花生油	桶	五五.五
下級花生油	桶	五五.五
上級菜油	桶	五五.五
中級菜油	桶	五五.五
下級菜油	桶	五五.五
上級豆油	桶	五五.五
中級豆油	桶	五五.五
下級豆油	桶	五五.五
上級芝麻油	桶	五五.五
中級芝麻油	桶	五五.五
下級芝麻油	桶	五五.五
上級椰子油	桶	五五.五
中級椰子油	桶	五五.五
下級椰子油	桶	五五.五

體育

張乾文壓倒羣雄 蟬聯冠軍

賽泳海渡日昨

時間廿七分四九秒
女子施依架獲首名

【本報訊】九百零六名參加的渡海游泳賽，在昨日（廿四日）下午二時，在沙田海濱舉行。張乾文以廿七分四九秒，壓倒羣雄，蟬聯冠軍。女子組施依架以廿一分四九秒，獲首名。昨日渡海游泳賽，在沙田海濱舉行。張乾文以廿七分四九秒，壓倒羣雄，蟬聯冠軍。女子組施依架以廿一分四九秒，獲首名。

王朗明相差廿碼 王朗明隨後追上

【本報訊】昨日渡海游泳賽，在沙田海濱舉行。張乾文以廿七分四九秒，壓倒羣雄，蟬聯冠軍。女子組施依架以廿一分四九秒，獲首名。

文仔逆流而上 最後順水而下

【本報訊】昨日渡海游泳賽，在沙田海濱舉行。張乾文以廿七分四九秒，壓倒羣雄，蟬聯冠軍。女子組施依架以廿一分四九秒，獲首名。

生發外意有沒 艇上途半有但

【本報訊】昨日渡海游泳賽，在沙田海濱舉行。張乾文以廿七分四九秒，壓倒羣雄，蟬聯冠軍。女子組施依架以廿一分四九秒，獲首名。

氣天 氣天

【本報訊】昨日渡海游泳賽，在沙田海濱舉行。張乾文以廿七分四九秒，壓倒羣雄，蟬聯冠軍。女子組施依架以廿一分四九秒，獲首名。



圖說：昨日渡海游泳賽，在沙田海濱舉行。張乾文以廿七分四九秒，壓倒羣雄，蟬聯冠軍。女子組施依架以廿一分四九秒，獲首名。

士巴冠難華光 球三輸昨

【本報訊】昨日足球賽，在沙田海濱舉行。張乾文以廿七分四九秒，壓倒羣雄，蟬聯冠軍。女子組施依架以廿一分四九秒，獲首名。

警察沒後勤 南華勝五球

【本報訊】昨日足球賽，在沙田海濱舉行。張乾文以廿七分四九秒，壓倒羣雄，蟬聯冠軍。女子組施依架以廿一分四九秒，獲首名。

昨日球戰 昨日球戰

【本報訊】昨日足球賽，在沙田海濱舉行。張乾文以廿七分四九秒，壓倒羣雄，蟬聯冠軍。女子組施依架以廿一分四九秒，獲首名。

昨日球戰 昨日球戰

【本報訊】昨日足球賽，在沙田海濱舉行。張乾文以廿七分四九秒，壓倒羣雄，蟬聯冠軍。女子組施依架以廿一分四九秒，獲首名。

法國郵船馬賽

廿一開赴日 載客遊覽全航共十二天

太古岳州輪 將調航澳洲

太古岳州輪，原由香港開往汕頭，現因業務需要，將調航澳洲。該輪將於本月廿八日由香港開往澳洲，航程共十二天。

連加 芝播 返哇爪由將

連加、芝播兩輪，將於下月由香港開往爪哇。該兩輪航程共十二天。

船名	公司	往來地點	開行日期
ACAVAS	太古	香港、汕頭	本月廿八日
EASTERN QUEEN	太古	香港、汕頭	本月廿九日
SHAPUR	太古	香港、汕頭	本月三十日
CANANDOC	太古	香港、汕頭	下月一日
ALETTA	太古	香港、汕頭	下月二日
LA CHORRERA	太古	香港、汕頭	下月三日
MARION	太古	香港、汕頭	下月四日
HENRY 1	太古	香港、汕頭	下月五日
SOYCHOW	太古	香港、汕頭	下月六日
HANGSANG	太古	香港、汕頭	下月七日
TORRENS	太古	香港、汕頭	下月八日
ALAN	太古	香港、汕頭	下月九日
NADIR	太古	香港、汕頭	下月十日
CHOY SANG	太古	香港、汕頭	下月十一日
ARENSKERE	太古	香港、汕頭	下月十二日
HELOS	太古	香港、汕頭	下月十三日
TIJWANGI	太古	香港、汕頭	下月十四日
LAUREL	太古	香港、汕頭	下月十五日
HYALOC	太古	香港、汕頭	下月十六日
COOTAWA	太古	香港、汕頭	下月十七日
TASMAN	太古	香港、汕頭	下月十八日
LAUREL	太古	香港、汕頭	下月十九日
PRONTO	太古	香港、汕頭	下月二十日
ADELANTO	太古	香港、汕頭	下月二十一日

今日出入口輪船

船名	公司	往來地點	開行日期
ACAVAS	太古	香港、汕頭	本月廿八日
EASTERN QUEEN	太古	香港、汕頭	本月廿九日
SHAPUR	太古	香港、汕頭	本月三十日
CANANDOC	太古	香港、汕頭	下月一日
ALETTA	太古	香港、汕頭	下月二日
LA CHORRERA	太古	香港、汕頭	下月三日
MARION	太古	香港、汕頭	下月四日
HENRY 1	太古	香港、汕頭	下月五日
SOYCHOW	太古	香港、汕頭	下月六日
HANGSANG	太古	香港、汕頭	下月七日
TORRENS	太古	香港、汕頭	下月八日
ALAN	太古	香港、汕頭	下月九日
NADIR	太古	香港、汕頭	下月十日
CHOY SANG	太古	香港、汕頭	下月十一日
ARENSKERE	太古	香港、汕頭	下月十二日
HELOS	太古	香港、汕頭	下月十三日
TIJWANGI	太古	香港、汕頭	下月十四日
LAUREL	太古	香港、汕頭	下月十五日
HYALOC	太古	香港、汕頭	下月十六日
COOTAWA	太古	香港、汕頭	下月十七日
TASMAN	太古	香港、汕頭	下月十八日
LAUREL	太古	香港、汕頭	下月十九日
PRONTO	太古	香港、汕頭	下月二十日
ADELANTO	太古	香港、汕頭	下月二十一日

九龍眼鏡公司

專業配鏡，品質保證。地址：九龍彌敦道。

黃月嫻

婦科、兒科、內科。地址：九龍彌敦道。

天喜堂

調經丸、補血丸。地址：九龍彌敦道。

馬賽

法國郵船公司。地址：九龍彌敦道。